

# ÚSTECKÝ KRAJ



## Dobrovolnické centrum, o.s.

Prokopa Diviše 1605/5, 400 01 Ústí nad Labem  
tel.: 475 216 684, e-mail: [dcuul@seznam.cz](mailto:dcuul@seznam.cz)  
web: [www.dcul.cz](http://www.dcul.cz)

Současné dobrovolnické aktivity Dobrovolnického centra:

- Dobrovolnická služba v programu Pět P/Big Brothers Big Sisters a v programu KOMPAS
- Manažerská akreditace dobrovolnické služby – servis pro 15 organizací
- Dobrovolnická služba v Muzeu a Knihovně města Ústí nad Labem
- Dobrovolníci v nemocnicích: ve sportu, při povodních či Evropská dobrovolná služba

Běžající činnost volontariátu:

- Program volontariátu péči P/Big Brothers Big Sisters i KOMPAS
- Zarządzanie akredytacji wolontariatu – usługi dla organizacji i 15
- Wolontariat w Muzeum i biblioteki mieście Uście nad Łabą
- Wolontariuszy w szpitalach, w sporcie, powodzi lub Europejski wolontariat

Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten des Freiwilligenzentrums:

- Freiwilligendienst im Programm Fünf P/Big Brothers

Big Sisters und im Programm KOMPAS

- Management-Akkreditierung des Freiwilligendienstes – Service für 15 Organisationen
- Freiwilligendienst im Museum und der Bibliothek der Stadt Ústí nad Labem
- Freiwillige in Krankenhäusern; bei Sport, bei Überschwemmungen oder der Europäische Freiwilligendienst

## Dobrovolnické centrum Slunečnice, o.s.

Děčín

Hudečkova 1/664, 405 01 Děčín 1  
tel.: 739 355 705, e-mail: [minden@slundecin.org](mailto:minden@slundecin.org)  
web: [www.slundecin.org](http://www.slundecin.org)

Současné dobrovolnické aktivity dobrovolnického centra v Děčíně:

- Programy a doprovody pro osoby s mentálním postižením
- Vysílání dobrovolníků do 7 organizací
- Práce s dětmi a mládeží; Pomoc seniorům; Kulturní a sbírkové akce
- Spolupráce s Diakonií Pírna – Přeshraniční dobrovolnický projekt

Aktualna činnost volontariacka w Centrum wolontariatu w Děčynie:

- Programy dla osób z niepełnosprawnościami intelektualną, asystowanie im w czynnościach dnia codziennego
- Wysyłanie wolontariuszy do 7 organizacji
- Praca z dziećmi i młodzieżą; Programy pomocowe dla seniorów; Organizacja imprez kulturalnych i zbiórek
- Współpraca z Diakonią Pírna – Przygraniczne przy organizacji projektów wolontariackich

Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten im Freiwilligenzentrum in Děčín:

- Programme und Begleitung für Personen mit mentaler Behinderung
- Ausschicken der Freiwilligen in 7 Organisationen
- Kinder – und Jugendarbeit; Seniorenhilfe; Kultur- und Sammelaktionen
- Zusammenarbeit mit der Diakonie Pírna – grenzübergreifendes Freiwilligenprojekt

## RADKA o.s., Dobrovolnické centrum RADKA

Chomutovská 1619, 43201 Kadaň

tel.: 734 503 113, e-mail: [dcrc@radka.cz](mailto:dcrc@radka.cz)  
web: [www.radka.kadan.cz](http://www.radka.kadan.cz)

Současné dobrovolnické aktivity v dobrovolnickém centru RADKA :

- Dobrovolnická služba v programu Pět P/Big Brothers Big Sisters
- Dobrovolníci pro volný čas – v RADKA o.s. a dalších smluvních organizacích
- Dobrovolníci pro seniory a osoby se zdravotním postižením
- Dobrovolníci v nemocnicích

Aktualna činnost volontariacka w Centrum wolontariatu RADKA :

- Wolontariat w programie Pięć P/Big Brothers Big Sisters
- Wolnoczasowe programy wolontariackie w RADKA o.s. i innych powiązanych organizacjach
- Usługi wolontariackie dla seniorów i osób niepełnosprawnych.
- Wolontariat w szpitalu

Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten im Freiwilligenzentrum RADKA :

- Freiwilligendienst im Programm Fünf P/Big Brothers Big Sisters
- Freiwillige für Freizeitaktivitäten – in RADKA o.s. und weiteren Vertragsorganisationen
- Freiwillige für Senioren und Personen mit Gesundheitsbehinderung
- Freiwillige in Krankenhäusern

## Městský ústav sociálních Služeb Jirkov

U Dubu 1562; 431 11 Jirkov

tel.: 474 684 432, e-mail: [info@meussj.cz](mailto:info@meussj.cz)  
web: [www.meussj.cz](http://www.meussj.cz)

Současné dobrovolnické aktivity v Městském ústavu sociálních služeb v Jirkově:

- Dobrovolníci jako společníci seniorů
- Dobrovolníci v aktivizačních činnostech
- Dobrovolníci pro doprovázení na společenské akce

Aktualna činnost volontariacka w Miejskim ośrodku Pomocy Społecznej w Jirkowie:

- Wolontariusze jako osoby towarzyszące osobom starszym
- Wolontariusze w działaniach aktywizacyjnych
- Wolontariusze jako osoby towarzyszące podczas imprez kulturalnych

Gegenwärtige Freizeitaktivitäten in der städtischen Anstalt für soziale Dienstleistungen in Jirkov:

- Freiwillige als Seniorengesellschafter
- Freiwillige bei Aktivierungstätigkeiten
- Freiwillige als Begleitpersonen bei Gesellschaftsaktionen

**Diakonie ČCE – Středisko sociální pomoci v Mostě Dobrovolnické centrum Most**  
tř. Budovatelů 2957, 434 01 Most  
tel.: 417 638 951, e-mail: dc@most.diakonie.cz  
web: www.most.diakonie.cz

- Současné dobrovolnické aktivity v Dobrovolnickém centru Most:**
- Manažerská akreditace dobrovolnické služby – servis pro 7 organizací
  - Podpora vzdělávání – dobrovolníci doučují děti v sociálně ohrožených rodinách

- Aktuální dělatelnost волонteriачка w Centrum wolontariatu w Moście**
- Akredytacja menedżerska świadczeń wolontarystycznych – servis dla 7 organizacji
  - Wsparcie edukacji – wolontariusze udzielają korepetycji dzieciom z rodzin słabszych społecznie

- Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten im Freiwilligenzentrum**
- Manager-Akkreditierung der Freiwilligendienste – Service für 7 Organisationen
  - Bildungsförderung – Freiwillige leisten für Kinder in sozial gefährdeten Familien Nachhilfestunden

**Centrum volného času Hláška – DM ČČSH – Dobrovolnické centrum Roudnice nad Labem**  
Husovo náměstí 60, 413 01 Roudnice nad Labem

- Současné dobrovolnické aktivity v Roudnici nad Labem:**
- Práce s dětmi a mládeží (volnočasové aktivity v klubovně pro mládež)
  - Doučování školáků
  - Jednorázové akce (Masopust, Vinobraní)

- Aktuální dělatelnost волонтериачка w Roudnici nad Labem:**
- Práce z dětmi i mládeží (volnočasové zájčcia w šwielticy mlodziezowej)
  - Korepetyce dla dzieci i mlodzięzy w wieku szkolnym
  - Organizacja imprez (karnawał, winobranie)

- Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten in Roudnice nad Labem:**
- Kinder – und Jugendarbeit (Freizeitaktivitäten im Jugendclub)
  - Schüler-Nachhilfestunden
  - Einmalige Veranstaltungen (Fasching, Weinlesefest)

# KARLOVARSKÝ KRAJ



**Strípky, o.s. Dobrovolnické centrum Sokolov**  
Rokycanova 1756, 356 01 Sokolov  
tel.: 737 640 414  
e-mail: stripkydc@seznam.cz

- Současné dobrovolnické aktivity v Dobrovolnickém centru Sokolov:**
- Dobrovolníci v nemocnicích
  - Dobrovolníci v pobytových zařízeních poskytujících sociální služby
  - Dobrovolníci v chráněném bydlení

- Aktuální dělatelnost волонтериачка w Centrum wolontariatu Sokolov:**
- Wolontariat w szpitalu
  - Wolontariusze w domach opieki i zakładach świadczących usługi socjalne
  - Wolontariusze w mieszkaniach chronionych

- Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten im Freiwilligenzentrum Sokolov:**
- Freiwillige in Krankenhäusern
  - Freiwillige in Unterkunftseinrichtungen, die soziale Dienstleistungen gewähren
  - Freiwillige im „betreuten Wohnen“

- Seniorenpflege und Hilfe für Familien mit behinderten Kindern
- Pflege um den Erhalt der Kulturerbschaft
- einmalige Hilfe bei Kultur-, Sportveranstaltungen
- aktuelle Hilfe gemäß dem in unserer Umgebung entstandenen Bedarf

**Materské centrum Karlovy Vary, o.s.**  
Dobrovolnické centrum Vlastovka Kollárova 17, 360 09 Karlovy Vary  
tel.: 353 230 847, e-mail: mckv@seznam.cz  
web: www.materske-centrum.cz

- Současné dobrovolnické aktivity v dobrovolnickém centru Vlastovka v Karlových Varech:**
- Akreditovaný program Dobrovolníci pro volný čas – dobrovolníci pomáhají při volnočasových aktivitách s dětmi v Materském centru.
  - Akreditovaný program Dobrovolníci pro každého dobrovolnická služba pro 11 NNO pracujících především s dětmi, handicapovanými lidmi a seniory

- Aktuální dělatelnost волонтериачка w Centrum wolontariatu Vlastovka w Karlových Varech:**
- Akredytowany program Wolontariusze dla wolnego czasu – wolontariusze pomagają podczas zajęć wolnoczasowych z dziećmi w Klubie dziecięcym.
  - Akredytowany program Wolontariusze dla wszystkich wolontariat dla 11 NGO pracujących głównie z dziećmi, niepełnosprawnymi i seniorami

- Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten im Freiwilligenzentrum Vlastovka (Schwalbe) in Karlovy Vary:**
- Akkreditiertes Programm „Freiwillige für Freizeitaktivitäten – Freiwillige helfen im Mutterzentrum bei Freizeitaktivitäten mit Kindern.
  - Akkreditiertes Programm Freiwillige für Jedermann – Freiwilligendienst für 11 NNO's, die besonders mit Kindern, behinderten Personen und Senioren arbeiten.

**Dobrovolnické centrum při Farní charitě**  
Cheb  
Kostelní náměstí 15, 350 02 Cheb  
tel.: 354 422 458  
e-mail: dobrovolnicid@farnostcheb.cz  
web: www.dobvolnici.farnostcheb.cz

- Současné dobrovolnické aktivity v Dobrovolnickém centru Cheb:**
- péče o seniory a pomoc rodinám s postiženými dětmi
  - péče o zachování kulturního dědictví
  - jednorázová pomoc při kulturních, sportovních akcích
  - aktuální pomoc podle potřeby vzniklých v našem okolí

- Aktuální dělatelnost волонтериачка w Centrum wolontariatu Cheb:**
- opieka nad seniorami i pomoc rodzinom z niepełnosprawnymi dziećmi
  - ochrona dziedzictwa kulturowego
  - jednorazowa pomoc przy organizacji imprez sportowych i kulturalnych
  - bieżąca pomoc według powstających potrzeb

- Gegenwärtige Freiwilligenaktivitäten im Freiwilligenzentrum Cheb:**
- Betreuung von Senioren und Unterstützung von Familien mit Kindern mit Behinderungen
  - Kultur- und Sportveranstaltungen
  - laufende Hilfe nach Bedarf



# DOBROVOLNÍCI V NEMOCNICÍCH

## ÚSTECKÉHO

## A KARLOVARSKÉHO

## KRAJJE



Krajská zdravotní, a.s.

Odštěpný závod Nemocnice Děčín

Kontakt: tel.: 412 705 526, mobil: 733 782 919

e-mail: [Marcela.Ridlova@dnemdc.cz](mailto:Marcela.Ridlova@dnemdc.cz)

Oddělení, na která docházejí dobrovolníci v nemocnici Děčín:

- Oddělení neurologie, ošetrovatelská lůžka, chirurgie, interna a dětské
- Smyslem dobrovolnického programu je vnášet do nemocnice více lidského kontaktu a psychicky podpořit pacienty během náročného období na lůžku.

Oddávzí, na které uczeszczają wolontariusze w szpitalu w Decinie:

- Neurologia, ošetrovatelská lůžka, chirurgia, Interna, dla dzieci
- Celem programów wolontariackich jest zapewnienie pacjentom kontaktów społecznych i emocjonalne wsparcie pacjentów podczas trudnego czasu spędzonego w szpitalu

Abteilungen, die von Freiwilligen im Krankenhaus in Děčín besucht werden:

- Neurologie, Krankenpflegebetten, Chirurgie, Interne Abteilung, Kinderabteilung

- Sinn des Freiwilligenprogramms ist es, in das Krankenhausmilieu mehr zwischenmenschlichen Kontakt zu bringen und die Patienten binnen ihrer anspruchsvollen Zeitetappe am Krankenbett psychisch zu unterstützen.

Odštěpný závod Nemocnice Most

Kontakt: tel.: 478 033 445, mobil: 731 535 656

e-mail: [daniela.kovacova@nspm.cz](mailto:daniela.kovacova@nspm.cz)

Oddělení, na která docházejí dobrovolníci v nemocnici Most:

- ARO, I. Interní odd., II. Interní odd., Chirurgie, Ortopedie, Neurologie, Dětské oddělení, Plicní.
- Smyslem dobrovolnického programu je vnášet do nemocnice více lidského kontaktu a psychicky podpořit pacienty během náročného období na lůžku.

Oddávzí, na které uczeszczają wolontariusze w szpitalu w Moście:

- Oddział anestezjologii i intensywnej terapii, Interna I i II oddział, chirurgia, ortopedia, neurologia, dziecięca jednostka intensywnej terapii, oddział chorób płuc
- Celem programów wolontariackich jest zapewnienie pacjentom kontaktów społecznych i emocjonalne wsparcie pacjentów podczas trudnego czasu spędzonego w szpitalu

Abteilungen, die von Freiwilligen im Krankenhaus in Most besucht werden:

- ITS, I. interne Abteilung, II. interne Abteilung, Chirurgie, Orthopädie, Neurologie, Kinder-Intensivstation, Lungenabteilung.

- Sinn des Freiwilligenprogramms ist es, in das Krankenhausmilieu mehr zwischenmenschlichen Kontakt zu bringen und die Patienten binnen ihrer anspruchsvollen Zeitetappe am Krankenbett psychisch zu unterstützen.

Odštěpný závod Masarykova nemocnice

v Ústí nad Labem

Kontakt: Lenka Černá, tel.: 475 216 684

e-mail: [lenka@dcul.cz](mailto:lenka@dcul.cz)

Oddělení, na která docházejí dobrovolníci v Masarykově nemocnici:

- Protetika, rehabilitace a ošetrovatelská lůžka; plicní oddělení;
- Připravujeme oddělení psychiatrie, gynekologie a neurologie.

Oddávzí, na které uczeszczają wolontariusze w szpitalu w szpitalu imienia Masaryka:

- Protetyka, rehabilitacja, ošetrovatelská lůžka; oddział chorób płuc.
  - W przygotowaniu: psychiatria, ginekologia i neurologia
- Abteilungen, die von Freiwilligen im Masaryk-Krankenhaus besucht werden:
- Prothetik, Reha-Abteilung und Krankenpflegebetten; Lungenabteilung.

Wir bereiten die Abteilungen Psychiatrie, Gynäkologie und Neurologie vor:

Nemocnice Žatec – Levandule

Kontakt: tel.: 607 548 663

e-mail: [levandule@nemzatec.cz](mailto:levandule@nemzatec.cz)

web: [www.nemzatec.cz](http://www.nemzatec.cz)

Oddělení, na která docházejí dobrovolníci v nemocnici Žatec: Dobrovolník je přínosem pro pacienta i v pomoci zdravotníkům

- Komunikace, předčítání, zpěv, vývarné a pohybové aktivity, promítání filmů, zooterapie i duchovní činnost [církevní dobrovolník]

Oddávzí, na které uczeszczają wolontariusze w szpitalu w Żatcu:

- Pacjenci czerpią korzyści z pracy wolontariuszy, jest

- ona też pomocą dla personelu medycznego
- Komunikacja, czytanie, śpiew, sztuka i aktywność fizyczna, projekcje filmowe, zooterapia, troska o duchową stronę [wolontariusz kościelny]

Abteilungen, die von Freiwilligen im Krankenhaus in Žatec besucht werden:

- Der Freiwillige ist ein Beitrag für den Patienten auch als Hilfsperson für das Gesundheitspersonal
- Kommunikation, Vorlesungen, Gesang, Zeichnen und Bewegungsaktivitäten, Filmprojektion, Zooterapie und auch geistliche Tätigkeiten [Kirchenfreiwillige]

Nemocnice Kadaň – RADKA, o.s.

Kontakt: Adela Kašková, tel.: 734 503 113

e-mail: [radka@kadan.cz](mailto:radka@kadan.cz)

web: [www.radka.kadan.cz](http://www.radka.kadan.cz)

Oddělení, na která docházejí dobrovolníci v Kadani:

- oddělení Léčebny dlouhodobě nemocných - canisterapie, vývarné dílny, asistence u lůžka [povídaní, čtení...] jednorázové akce – nadílky či vystoupení dětí
- Dětské oddělení – pravidelné vývarné dílny a jednorázové akce – nadílky

Oddávzí, na které uczeszczają wolontariusze w szpitalu w Kadani:

- Oddział chorób przewlekłych – canisterapia, warsztaty plastyczne, asystowanie przy łóżku [roznowa, czytanie] wydarzenia jednorazowe – dziecięce występy
- Oddział dziecięcy – regularne warsztaty plastyczne i jednorazowe wydarzenia – prezenty dla dzieci

Abteilungen, die von Freiwilligen in Kadaň besucht werden:

- Abteilung der Heilstadt für Langzeitkranke – Canistherapie, Zeichnungswerkstätten, Krankenbetasistenz [Erzählen, Lesen...] einmalige Aktionen – Bescherung oder Kinderauftritte
- Kinderabteilung – regelmäßige Zeichnungswerkstatt und einmalige Aktionen – Bescherungen